

Installation and Care Guide

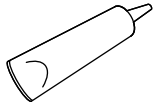
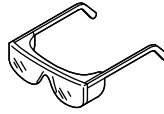
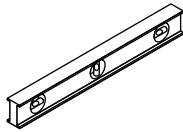
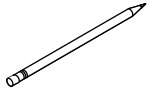
Cast Iron Sink

Français, page "Français-1"
Español, página "Español-1"

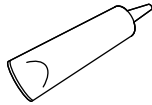
THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

1330810-2-A

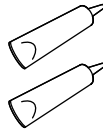
Tools and Materials



100% Silicone Sealant



Construction Adhesive



Epoxy



Jigsaw



Plus:

- 1x4s, 2x4s, or 2x6s (Dependent on installation type)
- Screws

Before You Begin

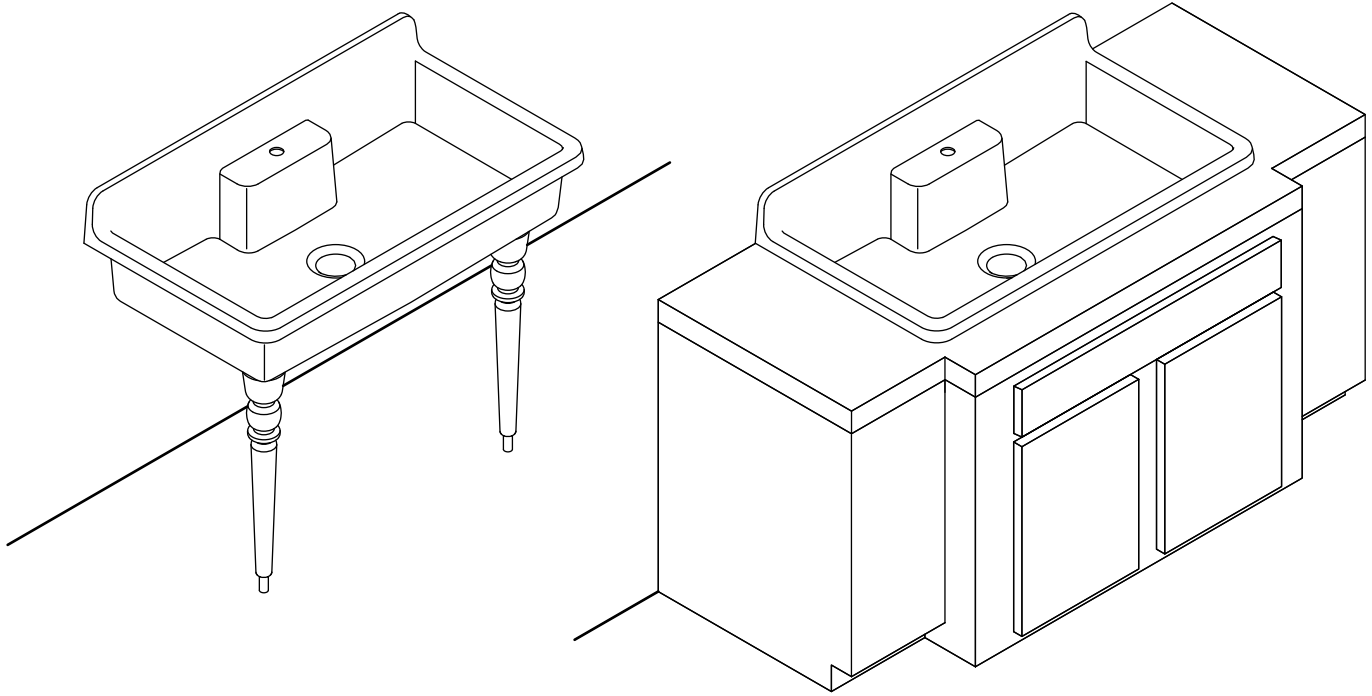


CAUTION: Risk of personal injury or product damage. This cast iron sink is extremely heavy. Do not move or install this product without assistance. Three people are recommended for this installation. Wear appropriate safety equipment when installing this product.

- Observe all local plumbing and building codes.
- To watch this installation video online, visit us.kohler.com and search for your product number.

Wall-Mount Installation

Top-Mount Installation



1. Installation Options

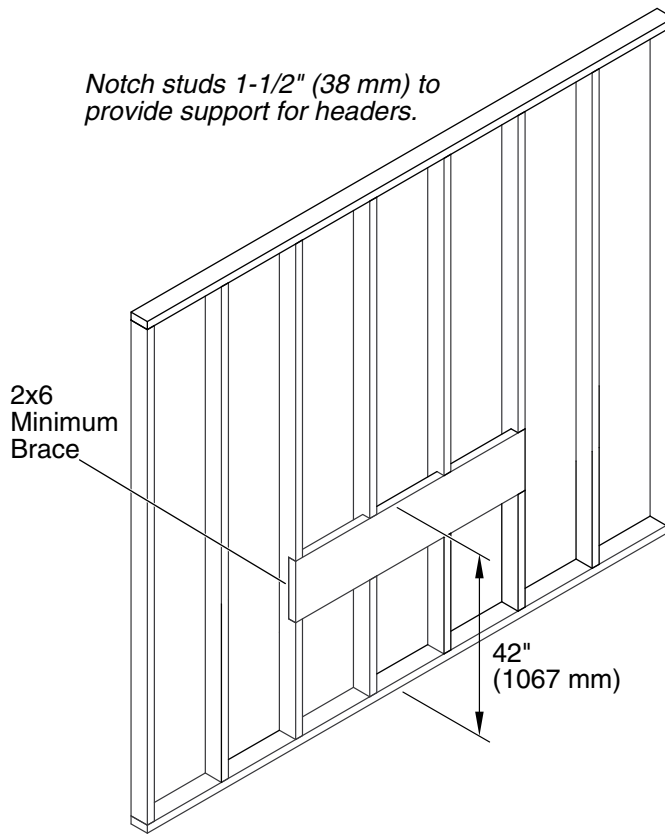
- This sink may be installed in either a wall-mount or a top-mount configuration.

Wall-Mount Installation

- Kohler Co. recommends that the sink be installed before any surrounding cabinets are installed.
- A 45-1/2" (1156 mm) wide space is recommended for installation. This allows for 1/4" (6 mm) between the sink and any surrounding cabinets.
- Wall-mount installations require legs K-21104 or K-21105.
- Go to the "Wall Preparation" section to begin wall-mount installation.

Top-Mount Installation

- A custom cabinet at least 48" (1219 mm) wide by 26-1/2" (673 mm) deep is required to install this sink in the top-mount configuration.
- Go to the "Top-Mount Installation" section to begin top-mount installation.



2. Wall Preparation

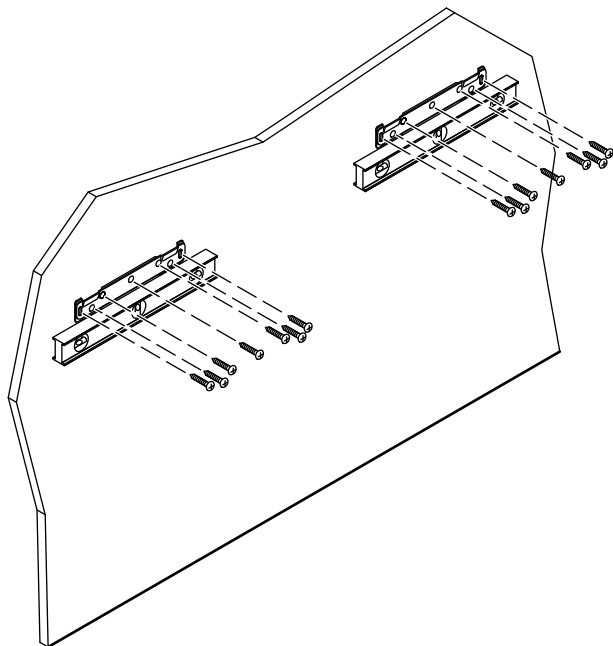
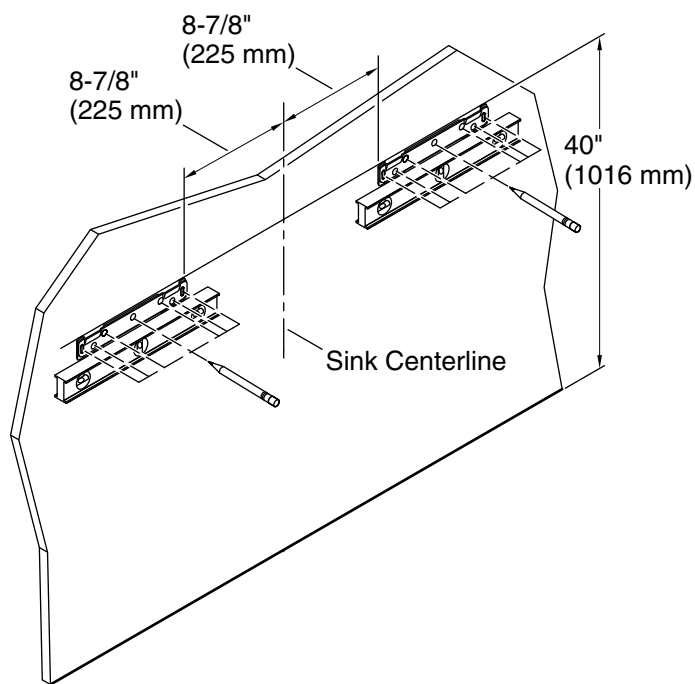


CAUTION: Risk of personal injury or product damage. Installation of the brace is critical. Normal wall construction will not properly support your cast iron sink. Failure of the wall could result in serious injury.



CAUTION: Risk of personal injury or product damage. Extend the brace beyond the length of the sink to the nearest stud. This will ensure proper support for the sink.

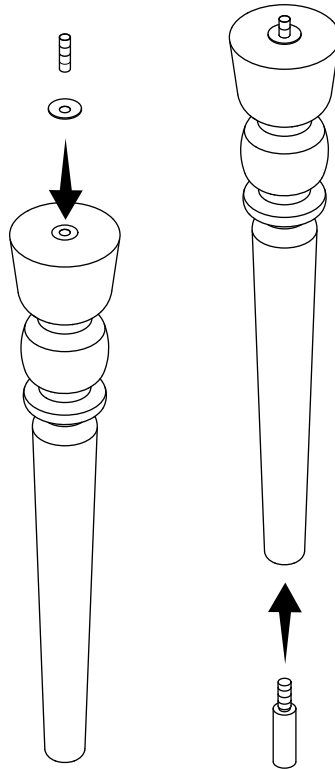
- This sink must be installed with the K-64508 mounting brackets attached to studs, a brace, or concrete. Do not install this sink if the mounting brackets are not installed to load-bearing material.
- Install a minimum 2x6 brace running the length of the sink. Locate the top of the brace 42" (1067 mm) from the floor.
- Notch the studs 1-1/2" (38 mm) to ensure proper support.
- Rough-in the supplies, drain, and trap.
- Complete the finished wall.



3. Install the Wall Brackets

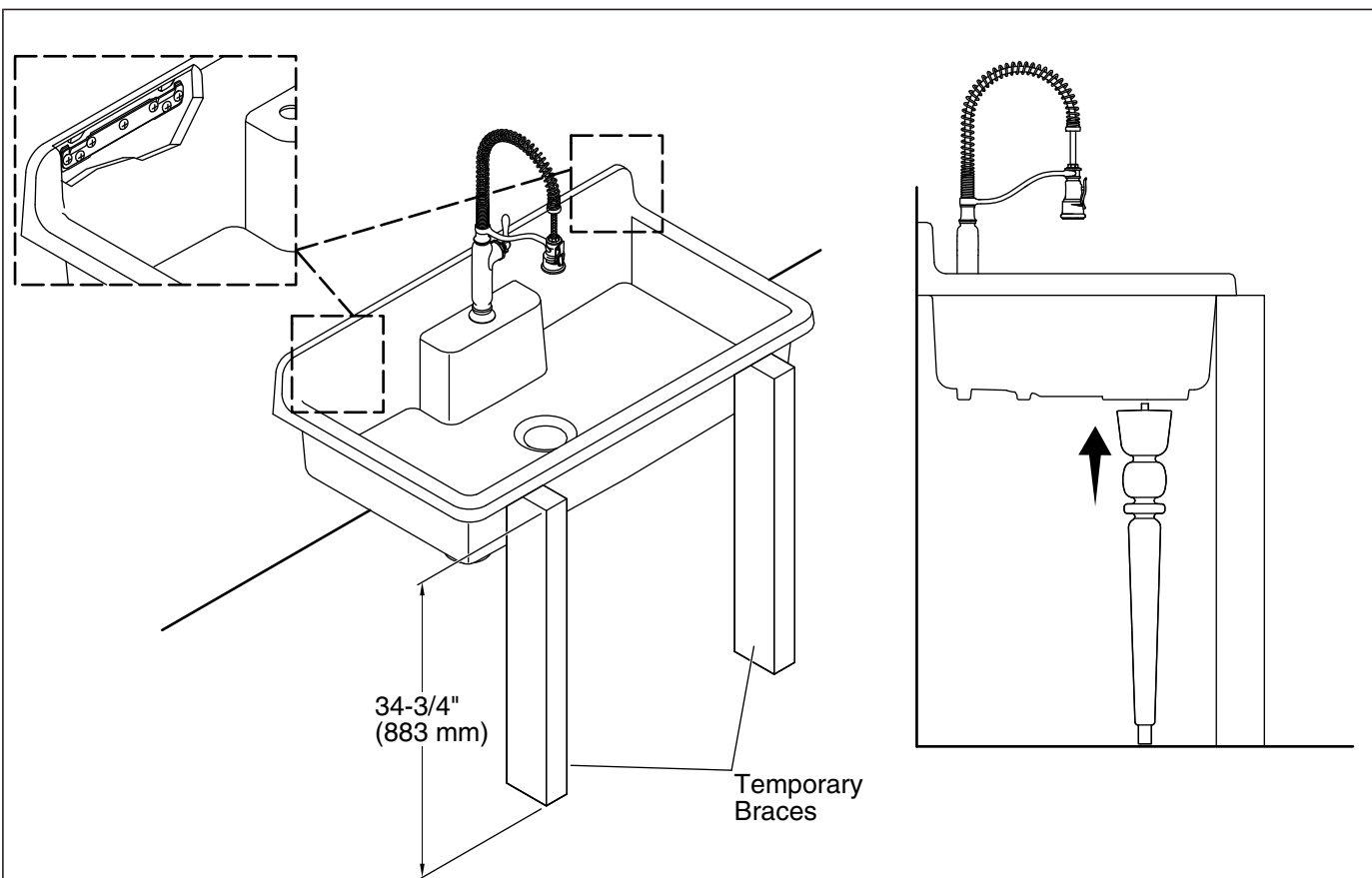
NOTE: If the wall or floor is not level or plumb, the dimensions will not be correct. Adjust the dimensions as needed if the wall or floor is out of level or plumb.

- Mark the intended center of the sink on the wall.
- Locate the inner edges of the brackets 8-7/8" (225 mm) from the centerline. The tops of the brackets should be 40" (1016 mm) above the finished floor.
- Level the brackets and mark all of the holes.
- Predrill holes for each fastener.
- Secure the brackets with 1/4" screws (not provided). Use all holes and slots if possible.



4. Prepare the Legs

- Install the provided screws and washers into the top of each leg. Completely tighten the screw with a 1/4" hex wrench (not provided).
- Thread a leveling foot into the bottom of each leg. Handtighten only.



5. Install the Sink

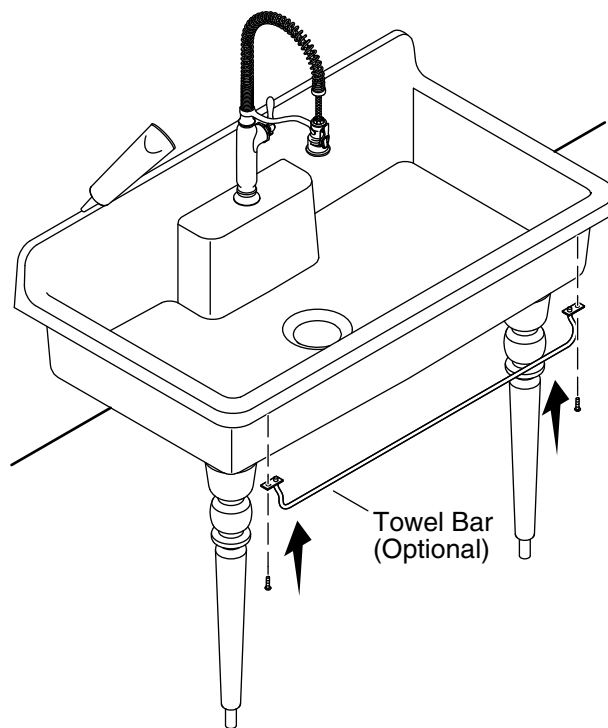
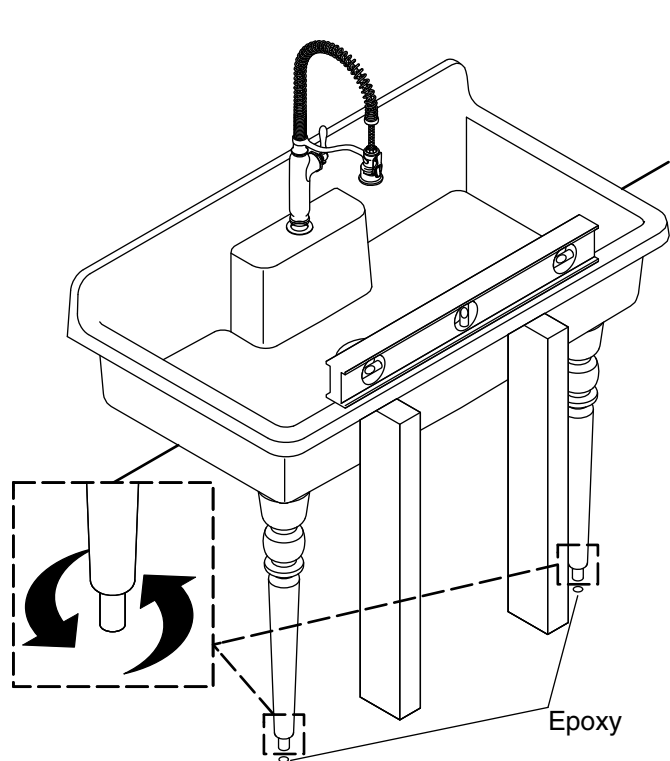


CAUTION: Risk of personal injury or product damage. Cast iron sinks are very heavy. Get assistance lifting the sink.



CAUTION: Risk of personal injury or product damage. Avoid excess stress on the mounting brackets and wall. Do not allow the mounting brackets to support the entire weight of the sink at any time. Make sure the front of the sink is always supported.

- Install the faucet to the sink.
- Prepare a temporary frame or braces to hold the underside of the front rim of the sink 34-3/4" (883 mm) above the finished floor.
- With two people, lower the sink onto the wall brackets while a third person places the temporary frame or braces.
- Level the front rim of the sink.
- Install the legs into the bottom of the sink. Fully thread the legs into the holes in the bottom of the sink.



6. Complete the Wall-Mount Installation



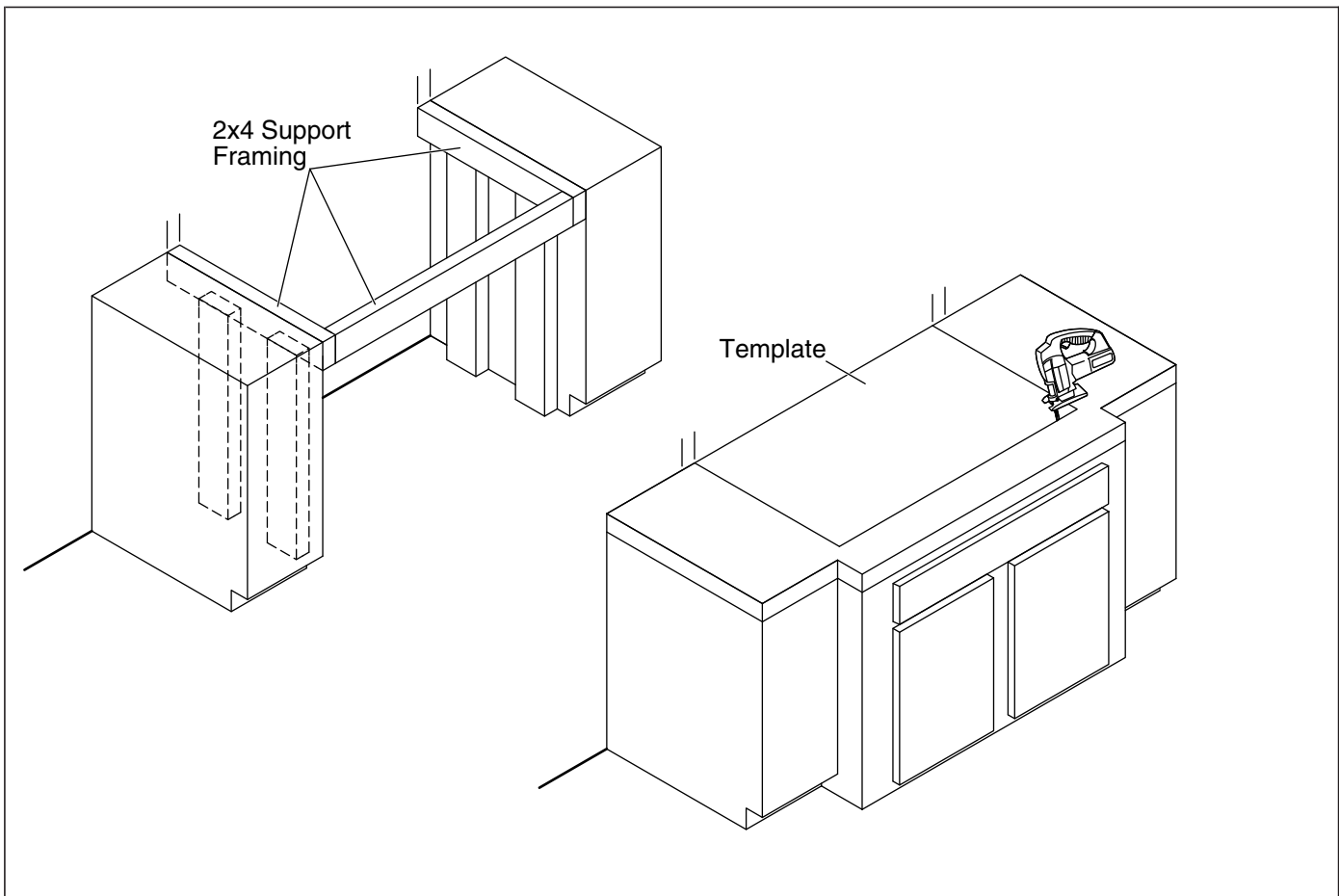
CAUTION: Risk of personal injury or product damage. Avoid excess stress on the mounting brackets and wall. Do not allow the mounting brackets to support the entire weight of the sink at any time. Make sure the front of the sink is always supported.

- Make sure the sink is level.
- Place a bead of epoxy on the finished floor beneath each of the leveling feet.
- Turn the leveling feet until each foot rests on the floor.
- Remove the temporary frame or braces.

NOTE: If installing the optional sink shelf K-21107, ensure that the faucet supply lines are routed and installed above the shelf.

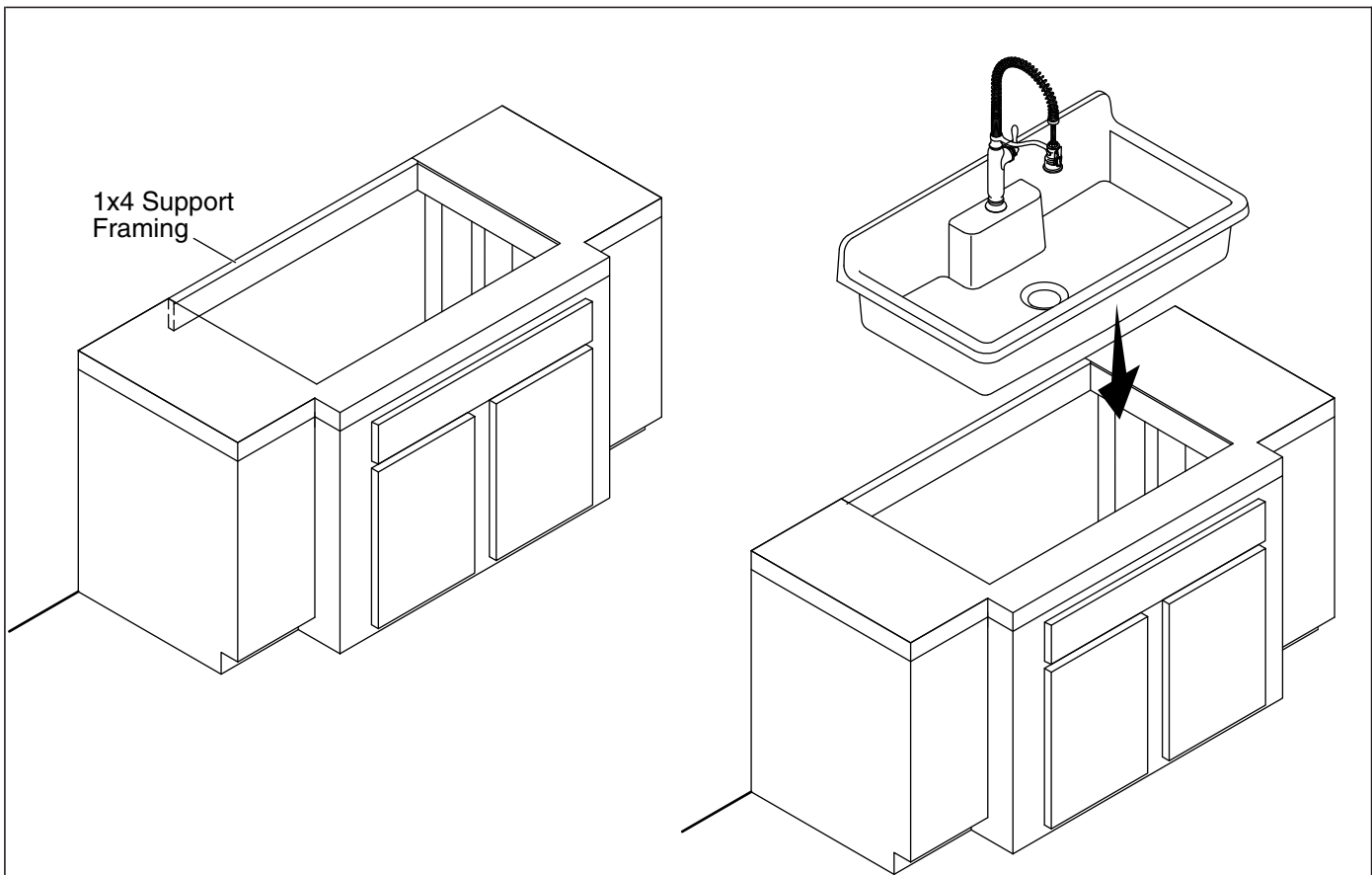
NOTE: If installing the optional sink shelf K-21107, ensure that the bottom of the P-trap sits no more than 10-1/2" (267 mm) below the bottom of the sink.

- Connect the faucet.
- Install the drain.
- Install the optional towel bar.
- Apply a bead of 100% silicone sealant where the sink meets the wall.



7. Top-Mount Installation

- Construct a custom cabinet to hold the sink. Minimum cabinet size should be 48" (1219 mm) wide by 26-1/2" (673 mm) deep.
- Using 2x4s, construct support framing to extend along the inside walls on each side of the base cabinet. The support framing should be directly under the countertop where the rim of the sink will rest. The inner edges of the support framing should be 42-13/16" (1087 mm) apart.
- Position and level the support framing.
- Secure the support framing with screws (not provided) and construction adhesive.
- Cut four supports from 2x4s to extend vertically from the bottom of the installed support framing to the floor.
- Secure the vertical supports with screws (not provided) and construction adhesive.
- Mark the locations of the support framing on the back wall.
- Install the countertop.
- Cut out the supplied template on the solid line.
- Set the template on the countertop. Align the edge of the template with the marks on the wall.
- Cut the countertop along the template.



8. Install the Sink



CAUTION: Risk of personal injury or product damage. Cast iron sinks are very heavy. Get assistance lifting the sink.

- Cut a 1x4 piece of support framing for the back wall.
- Install the 1x4 support framing flush with the top of the countertop using screws (not provided) fastened into the studs.
- Install the faucet to the sink.
- With assistance, lower the sink into the cabinet.
- Connect the faucet and install the drain.
- Apply a bead of 100% silicone sealant around the rim of the sink.

Cleaning Your Sink

For best results, keep the following in mind when caring for your KOHLER product:

- Always test your cleaning solution on an inconspicuous area before applying to the entire surface.
- Wipe surfaces clean and rinse completely with water immediately after applying cleaner. Rinse and dry any overspray that lands on nearby surfaces.
- Do not allow cleaners to soak on surfaces.
- Use a soft, dampened sponge or cloth. Never use an abrasive material such as a brush or scouring pad to clean surfaces.
- Be careful not to leave staining materials in contact with the surface for extended periods of time.
- The ideal cleaning technique is to rinse thoroughly and blot dry any water from the surface after each use.

Cleaning Your Sink (cont.)

Kohler Cast Iron cleaner effectively removes metal marks and restores the product's original shine and luster, Product #1012525. To order, call 1-800-4KOHLER or visit kohler.com/clean.

For detailed cleaning information and products to consider, visit kohler.com/clean. To order Care & Cleaning information, call 1-800-456-4537.

Warranty

KOHLER® Enameled Cast Iron Kitchen Sink Lifetime Limited Warranty

Kohler Co. warrants the enameled cast iron component of kitchen, entertainment, or utility sinks manufactured after April 29, 2008, to be free of defects in material and workmanship during normal residential use for as long as the original consumer purchaser owns his or her home. **Kohler Co. further warrants that the enameled cast iron component of the product will not chip, crack or burn for as long as the original consumer purchaser owns his or her home.** Gloss reduction, scratching, staining and alkaline etching of the finish over time due to use, cleaning practices or water or atmospheric conditions, are not manufacturing defects but are indicative of normal wear and tear. This warranty applies only to KOHLER Cast Iron kitchen, entertainment and utility sinks installed in the United States of America, Canada or Mexico ("North America").

If a defect is found in normal residential use, Kohler Co. will, at its election, replace the defective cast iron component, or make other appropriate adjustment. Damage caused by misuse or abuse is not covered by this warranty. Improper care and cleaning will void the warranty. Proof of purchase (original sales receipt) must be provided to Kohler Co. with all warranty claims. Kohler Co. is not responsible for removal, installation, labor charges, or other incidental or consequential costs. In no event shall the liability of Kohler Co. exceed the purchase price of the kitchen, entertainment or utility sink.

If the cast iron kitchen, entertainment or utility sink is used commercially or is installed outside of North America, Kohler Co. warrants that for one (1) year from the date the product is installed the cast iron product will be free from defects in material and workmanship, and will not chip, crack or burn. All other terms of this warranty apply except for duration. All other components other than the enameled cast iron component carry Kohler Co.'s one-year limited warranty unless otherwise specified.

If you believe that you have a warranty claim, contact your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Please be sure to provide all pertinent information regarding your claim, including a complete description of the problem, the product, model number, color, finish, and the date the product was purchased and from whom the product was purchased. Also include your original invoice. For other information, or to obtain the name and address of the service and repair facility nearest you, call 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) from within the USA and Canada, and 001-877-680-1310 from within Mexico or visit www.kohler.com within the USA, www.ca.kohler.com from within Canada, or www.mx.kohler.com in Mexico.

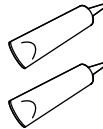
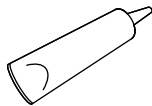
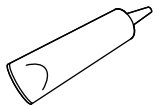
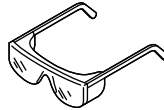
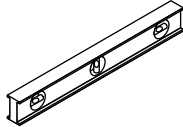
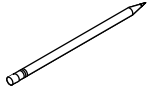
KOHLER CO. AND/OR SELLER ARE PROVIDING THIS WARRANTY IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. KOHLER CO. AND/OR SELLER DISCLAIMS ANY LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states/provinces do not allow limitations on the duration of an implied warranty or the exclusion or limitation of such damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives the consumer specific legal rights. You may also have other rights that vary from state/province to state/province. This warranty is extended to the original consumer purchaser only, and excludes product damage due to installation error, or product abuse or product misuse, whether attributable to the consumer, a contractor, service company or other third party.

This is Kohler Co.'s exclusive written warranty.

Guide d'installation et d'entretien

Évier en fonte

Outils et matériel



Mastic à la silicone à 100%

Adhésif de construction

Époxy

Scie sauteuse

Plus:

- Des 1x4, 2x4, ou 2x6 (selon le type d'installation type)
- Vis

Avant de commencer

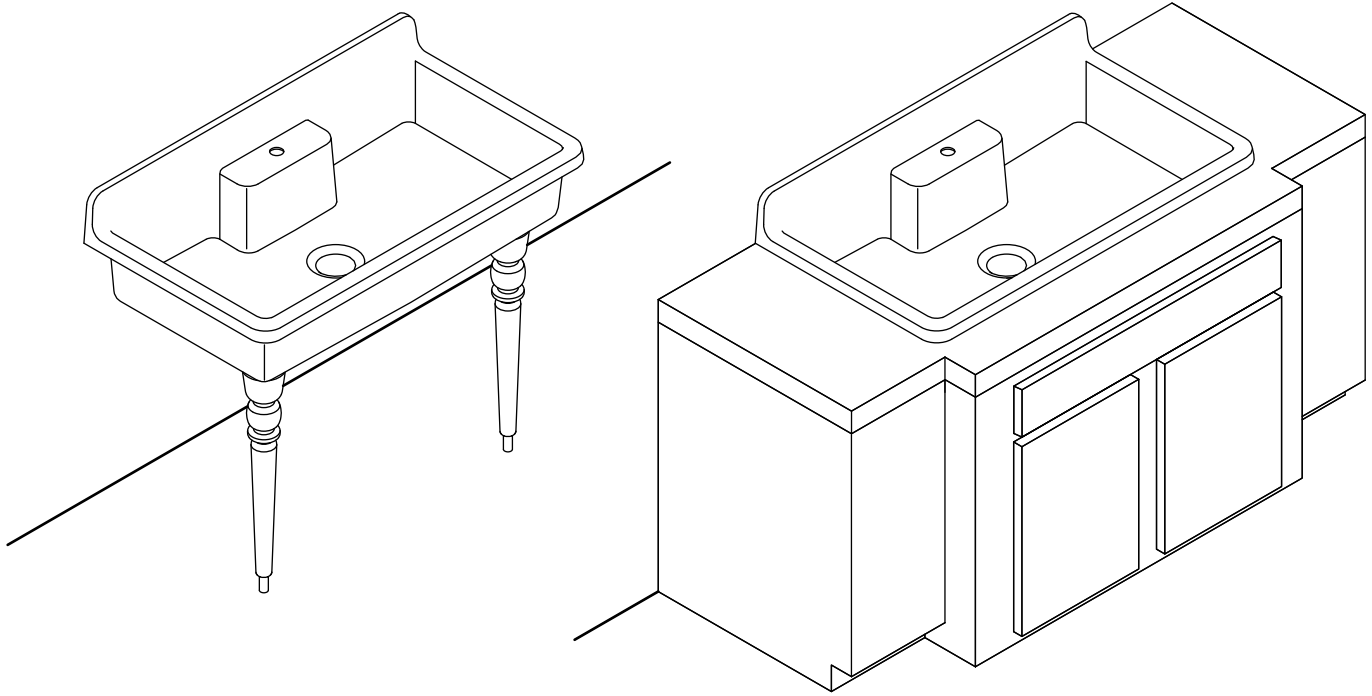


ATTENTION: Risque de blessures ou d'endommagement du produit. Cet évier en fonte est extrêmement lourd. Ne pas déplacer ou installer ce produit sans obtenir de l'aide. Il est recommandé d'avoir trois personnes pour cette installation. Porter un équipement de sécurité approprié lors de l'installation de ce produit.

- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Pour regarder cette vidéo d'installation en ligne, visiter notre site us.kohler.com et rechercher le numéro du produit en question.

Installation à montage mural

Installation à montage en surface



1. Options d'installation

- Cet évier peut être installé en tant que montage mural ou comme configuration en surface.

Installation à montage mural

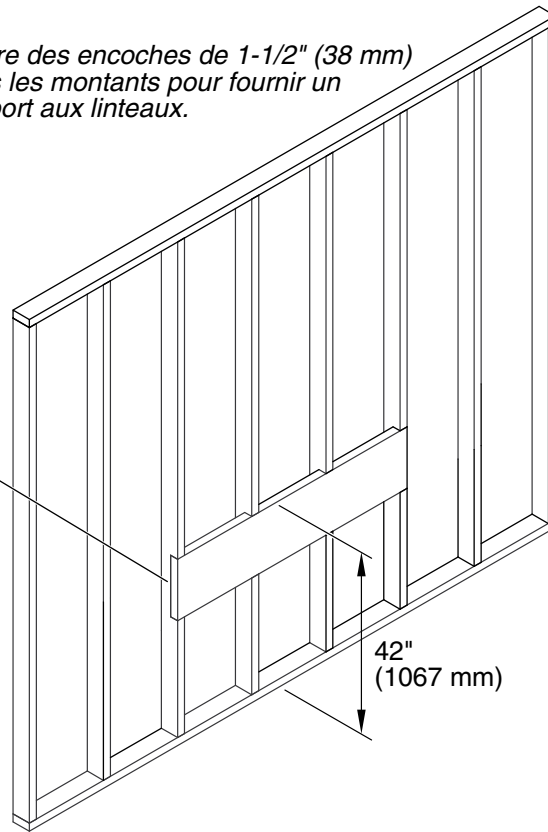
- Kohler Co. recommande d'installer l'évier avant d'installer des armoires adjacentes.
- Un espace d'une largeur de 45-1/2" (1156 mm) est recommandé pour cette installation. Cela permet un espace de 1/4" (6 mm) entre l'évier et des armoires adjacentes.
- Les installations à montage mural exigent des pieds K-21104 ou K-21105.
- Voir la section "Préparation du mur" pour commencer l'installation à montage mural.

Installation à montage en surface

- Une armoire sur commande d'une largeur de 48" (1219 mm) par une profondeur de 26-1/2" (673 mm) au minimum est requise pour installer cet évier dans la configuration de montage en surface.
- Voir la section "Installation à montage en surface" pour commencer l'installation à montage en surface.

*Mettre des encoches de 1-1/2" (38 mm)
dans les montants pour fournir un
support aux linteaux.*

Entretoise
de 2x6
minimum



42"
(1067 mm)

2. Préparation du mur

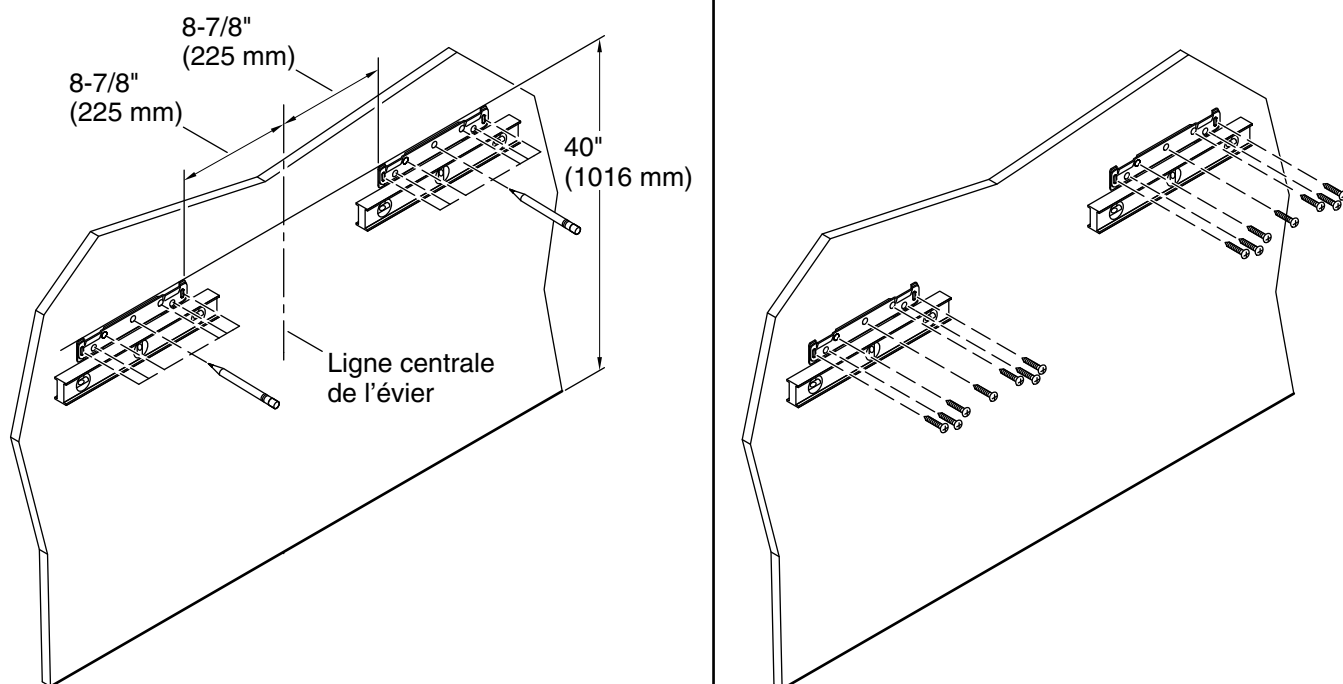


ATTENTION: Risque de blessures ou d'endommagement du produit. L'installation de l'entretoise est de première importance. Une construction de mur normale ne supportera pas l'évier en fonte de manière adéquate. Une défaillance de mur pourrait être la cause de blessures graves.



ATTENTION: Risque de blessures ou d'endommagement du produit. Prolonger l'entretoise au-delà de la longueur de l'évier jusqu'au montant le plus proche. Cela assurera un support approprié pour l'évier.

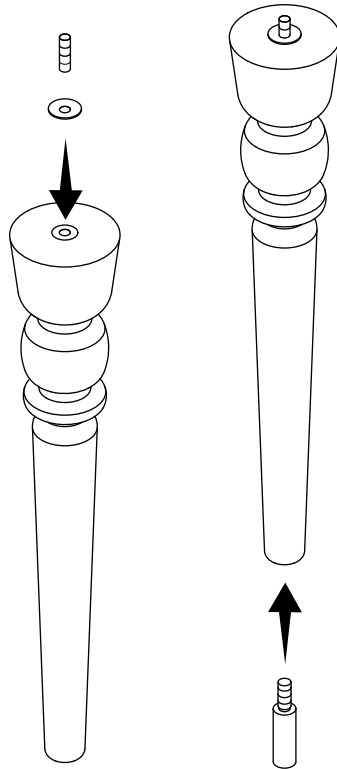
- Cet évier doit être installé avec les supports de fixation K-64508 attachés à des montants, à une entretoise ou à du béton. Ne pas installer cet évier si les supports de fixation ne sont pas installés sur du matériau porteur.
- Installer une entretoise 2x6 minimum le long de la longueur de l'évier. Placer le haut de l'entretoise à 42" (1067 mm) du plancher.
- Mettre des encoches de 1-1/2" (38 mm) sur les montants pour assurer un support adéquat.
- Raccorder les alimentations, le drain, et le siphon.
- Terminer le mur fini.



3. Installer les supports muraux

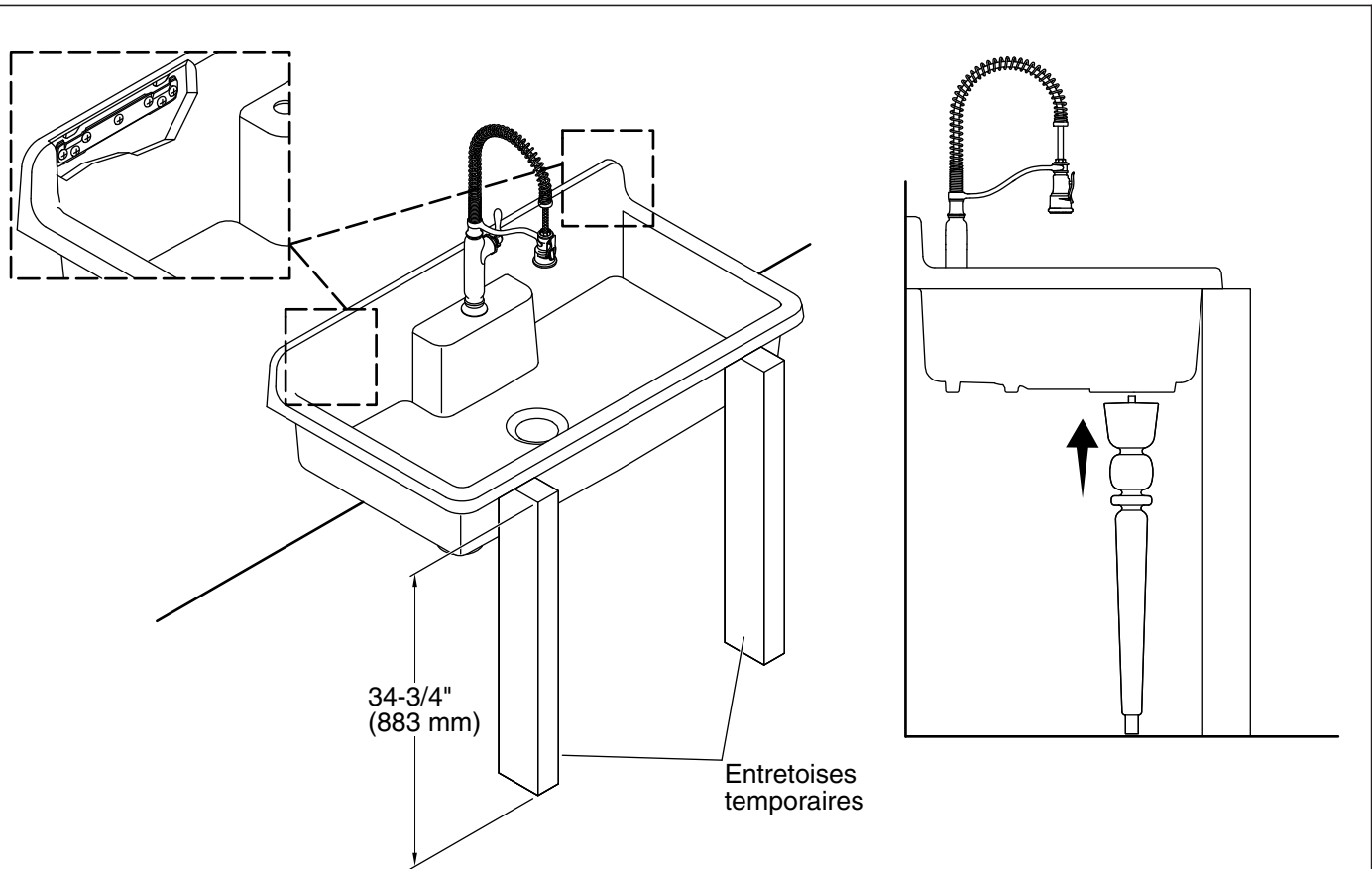
REMARQUE: Si le mur ou le plancher ne sont pas de niveau ou d'aplomb, les dimensions ne seront pas correctes. Ajuster les dimensions au besoin si le mur ou le plancher ne sont pas de niveau ou d'aplomb.

- Marquer le centre prévu pour l'évier sur le mur.
- Positionner les bords intérieurs des supports à 8-7/8" (225 mm) de la ligne centrale. Les hauts des supports doivent se trouver à 40-3/8" (1016 mm) au-dessus du plancher fini.
- Mettre les supports de niveau et marquer tous les trous.
- Prépercer des trous pour chaque dispositif de fixation.
- Fixer les supports avec des vis de 1/4" (non fournies). Utiliser tous les trous et toutes les fentes si possible.



4. Préparer les pieds

- Installer les vis et les rondelles fournis dans le haut de chaque pied. Serrer complètement la vis avec une clé hexagonale de 1/4" (non fournie).
- Enfiler un pied de mise à niveau dans le bas de chaque pied. Serrer à la main seulement.



5. Installer l'évier

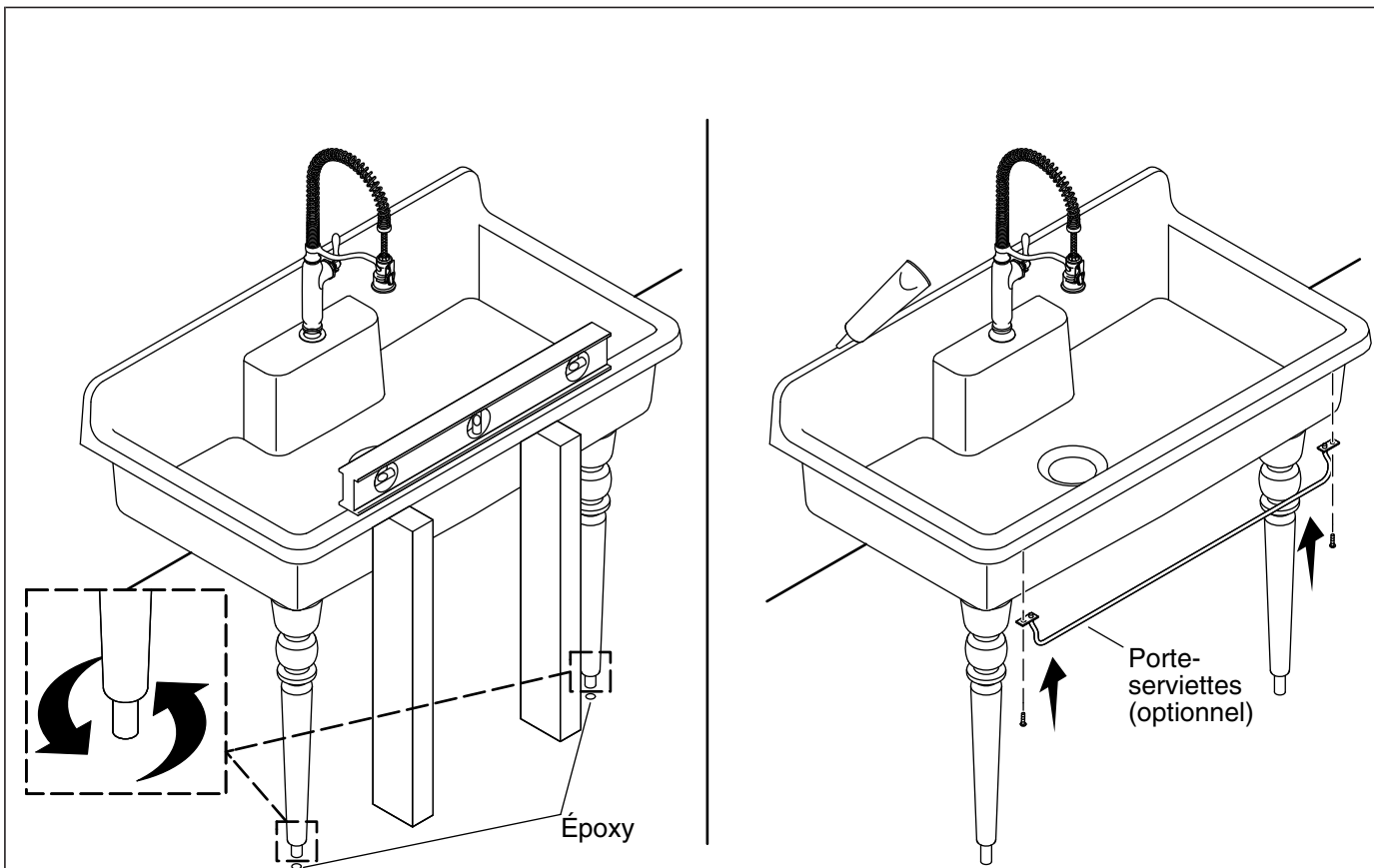


ATTENTION: Risque de blessures ou d'endommagement du produit. Les éviers en fonte sont très lourds. Demander de l'aide pour soulever l'évier.



ATTENTION: Risque de blessures ou d'endommagement du produit. Éviter tout stress excessif sur les supports de fixation et le mur. Ne pas laisser les supports de fixation supporter le poids complet de l'évier à un moment quelconque. S'assurer que le devant de l'évier est toujours supporté.

- Installer le robinet sur l'évier.
- Préparer un cadre ou des entretoises temporaires pour soutenir le dessous du bord avant de l'évier à 34-3/4" (883 mm) au-dessus du plancher fini.
- Avec deux personnes, abaisser l'évier sur les supports muraux pendant qu'une troisième personne met en place le cadre ou les supports temporaires.
- Mettre le bord avant de l'évier à niveau.
- Installer les pieds dans le bas de l'évier. Enfiler entièrement les pieds dans les trous dans le bas de l'évier.



6. Terminer l'installation à montage mural



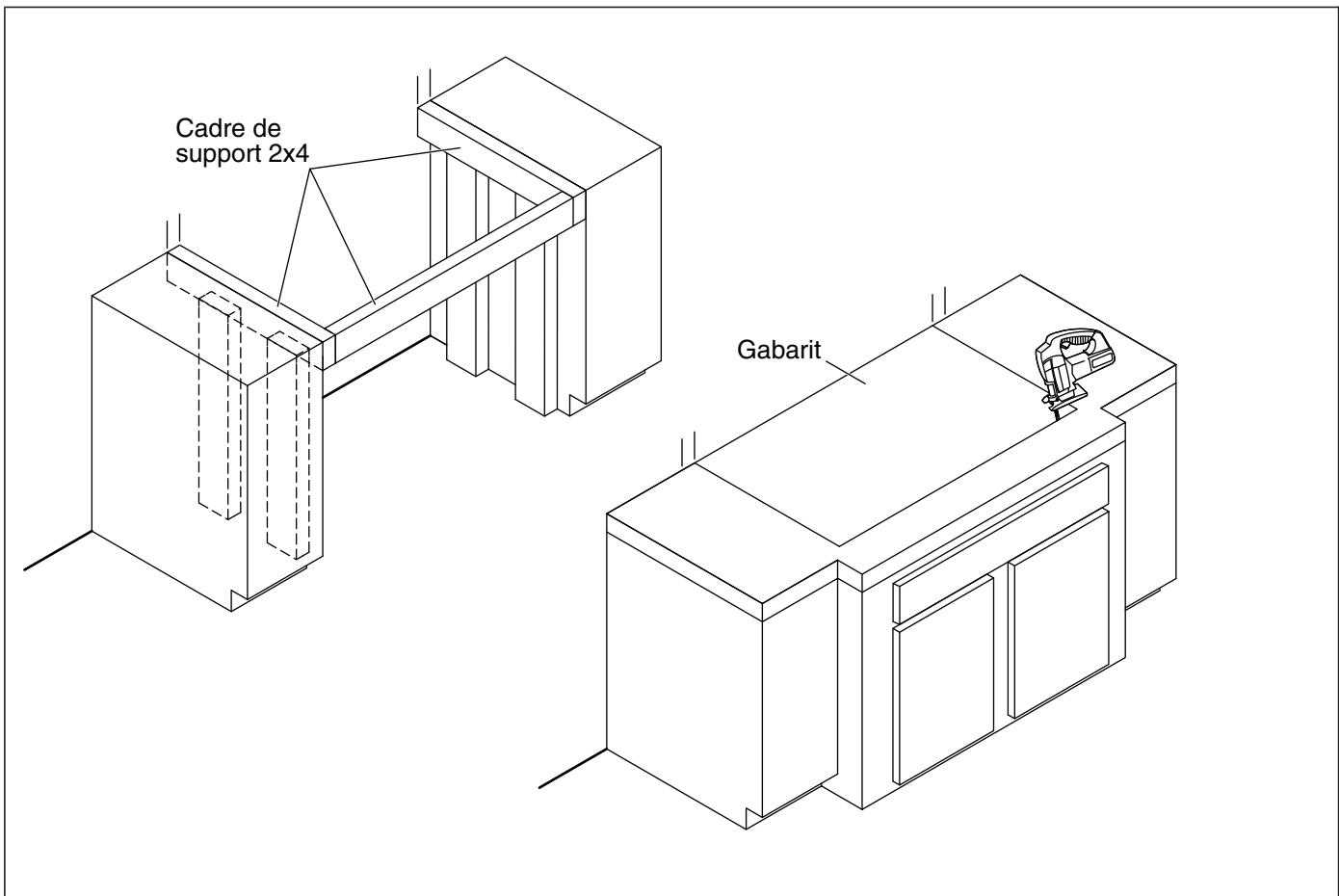
ATTENTION: Risque de blessures ou d'endommagement du produit. Éviter tout stress excessif sur les supports de fixation et le mur. Ne pas laisser les supports de fixation supporter le poids complet de l'évier à un moment quelconque. S'assurer que le devant de l'évier est toujours supporté.

- S'assurer que l'évier est de niveau.
- Déposer un boudin d'époxy sur le plancher fini sous chaque pied de mise à niveau.
- Tourner les pieds de mise à niveau jusqu'à ce que chaque pied repose sur le plancher.
- Retirer le cadre ou les entretoises temporaires.

REMARQUE: Si l'étagère d'évier K-21107 optionnelle est installée, s'assurer que les conduites d'alimentation du robinet sont acheminées et installées au-dessus de l'étagère.

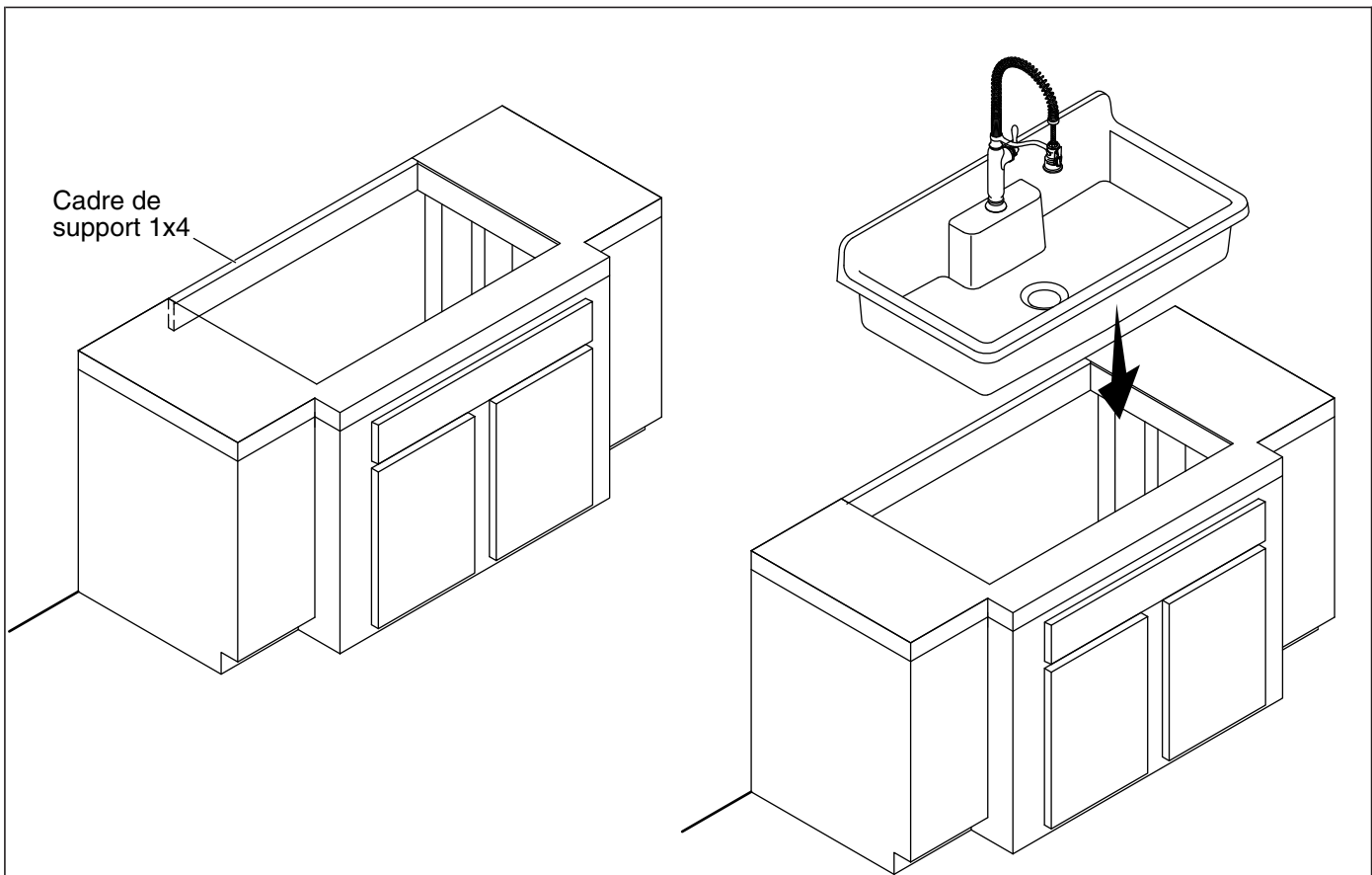
REMARQUE: Si l'étagère d'évier K-21107 optionnelle est installée, s'assurer que le fond du siphon en P ne siège pas plus de 10-1/2" (267 mm) au-dessous du fond de l'évier.

- Raccorder le robinet.
- Installer le drain.
- Installer le porte-serviettes optionnel.
- Appliquer un boudin de mastic à la silicone à 100% à l'emplacement où l'évier entre en contact avec le mur.



7. Installation à montage en surface

- Construire une armoire sur commande pour soutenir l'évier. L'armoire devrait avoir une taille minimum de 48" (1219 mm) de large par 26-1/2" (673 mm) de profondeur.
- À l'aide de montants 2x4, construire un cadre de support qui se prolongera le long des murs intérieurs sur chaque côté du meuble de base. Le cadre de support doit se trouver directement sous le comptoir à l'emplacement où reposera le bord de l'évier. Les rebords intérieurs du cadre de support devraient se trouver à une distance de 42-13/16" (1087 mm) de l'un l'autre.
- Positionner et mettre le cadre de support de niveau.
- Sécuriser le cadre de support avec des vis (non fournies) et de l'adhésif de construction.
- Découper quatre supports sur des 2x4 pour prolonger verticalement à partir du bas du cadre de support installé sur le plancher.
- Sécuriser les supports verticaux avec des vis (non fournies) et de l'adhésif de construction.
- Marquer les emplacements du cadre de support sur le mur arrière.
- Installer le comptoir.
- Découper le gabarit fourni sur la ligne continue.
- Poser le gabarit sur le comptoir. Aligner la bordure du gabarit sur les repères du mur.
- Couper le comptoir le long du gabarit.



8. Installer l'évier



ATTENTION: Risque de blessures ou d'endommagement du produit. Les éviers en fonte sont très lourds. Demander de l'aide pour soulever l'évier.

- Découper un morceau de 1x4 de cadre de support pour le mur arrière.
- Installer le cadre de support 1x4 à ras du haut du comptoir à l'aide de vis (non fournies) attachées dans les montants.
- Installer le robinet sur l'évier.
- Avec de l'aide, abaisser l'évier dans l'armoire.
- Connecter le robinet et installer le drain.
- Appliquer un boudin de mastic à la silicone à 100% autour du rebord de l'évier.

Nettoyage de l'évier

Pour obtenir les meilleurs résultats possibles, prendre ce qui suit en considération lors de l'entretien de votre produit KOHLER:

- Toujours tester la solution de nettoyage sur une surface non visible avant de l'appliquer sur l'ensemble de la surface.
- Essuyer les surfaces et rincer complètement avec de l'eau immédiatement après l'application du nettoyant. Rincer et sécher tout éclaboussement sur les surfaces avoisinantes.
- Ne pas laisser les nettoyants tremper sur les surfaces.
- Utiliser une éponge ou un chiffon doux et humide. Ne jamais utiliser de matériau abrasif tel qu'une brosse ou une éponge à récurer pour nettoyer les surfaces.
- Faire attention de ne pas laisser de matériaux qui tachent en contact avec la surface pendant de longues périodes.

Nettoyage de l'évier (cont.)

- La technique idéale de nettoyage est de bien rincer et de sécher toute eau de la surface après chaque usage.

Le nettoyant pour fonte de Kohler retire les marques métalliques avec efficacité et restaure le brillant et le lustre d'origine du produit, n° de produit 1012525. Pour commander, appeler le 1-800-4KOHLER ou visiter kohler.com/clean.

Pour obtenir des renseignements détaillés sur le nettoyage et les produits à considérer, consulter le site kohler.com/clean. Pour commander des renseignements sur le nettoyage, appeler le 1-800-456-4537.

Garantie

Garantie limitée à vie de l'évier en fonte émaillée KOHLER®

Kohler garantit l'élément en fonte émaillée des éviers de cuisine, de bar, ou utilitaires fabriqués après le 29 avril 2008, contre tout vice de matériau et de fabrication lors d'un usage domestique normal, aussi longtemps que l'acquéreur d'origine demeure propriétaire de son habitation. **Kohler Co. garantit de plus que l'élément en fonte émaillée du produit ne s'écaillera, ne craquera ni ne brûlera aussi longtemps que l'acquéreur d'origine demeure propriétaire de son habitation.** Les ternissements, les rayures, les taches et les attaques alcalines sur la finition au fil du temps d'utilisation; les pratiques de nettoyage ou les conditions atmosphériques ou de l'eau ne sont pas considérés comme étant des vices de fabrication, mais sont des signes d'usure normale. Cette garantie s'applique uniquement aux éviers de cuisine, de bar et utilitaires en fonte KOHLER installés aux États-Unis, au Canada ou au Mexique (Amérique du Nord).

Si un vice est décelé lors d'une utilisation domestique normale, Kohler Co. choisira, à sa discrétion, de remplacer l'élément en fonte défectueux, ou de réaliser toute autre correction appropriée. Tout dommage causé par une mauvaise utilisation ou un mauvais traitement n'est pas couvert par la présente garantie. Un entretien et un nettoyage inadéquats annulent la garantie. Une preuve d'achat (ticket de caisse d'origine) doit être présentée à Kohler Co. avec toutes les réclamations au titre de la garantie. Kohler Co. n'est pas responsable des frais d'enlèvement, d'installation, de main-d'œuvre, ou de tout autre frais particulier, accessoire ou indirect. La responsabilité de Kohler Co. ne dépassera en aucun cas le prix d'achat de l'évier de cuisine, de bar ou utilitaire.

Si l'évier en fonte de cuisine, de bar ou utilitaire est utilisé dans un commerce ou s'il est installé en dehors d'Amérique du Nord, Kohler Co. le garantit pendant un (1) an à partir de la date d'installation du produit, contre tout vice de matériau et de fabrication, et contre tout écaillage, craquelure ou brûlure. Toutes les autres modalités de la présente garantie s'appliquent à l'exception de la durée. Tous les autres éléments autres que ceux en fonte émaillée auront une garantie limitée d'un an de Kohler Co., sauf indication contraire.

Pour toute réclamation au titre de la présente garantie, contacter le vendeur, plombier, centre de rénovation ou revendeur par internet, ou bien par écrit à l'adresse suivante Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Fournir tous les renseignements pertinents à la réclamation, dont notamment une description complète du problème et du produit, le numéro de modèle, la couleur, la finition, la date et le lieu d'achat du produit. Joindre également l'original de la facture. Pour de plus amples renseignements ou pour obtenir les coordonnées du service de réparation le plus proche, appeler le 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) à partir des E.-U. et du Canada, et le 001-877-680-1310 à partir du Mexique, ou consulter le site www.kohler.com aux É.-U., www.ca.kohler.com à partir du Canada, ou www.mx.kohler.com au Mexique.

KOHLER CO. ET/OU LE REVENDEUR FOURNISSENT CETTE GARANTIE AU LIEU ET PLACE DE TOUTES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU TACITES, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES TACITES DE COMMERCIALISABILITÉ ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. KOHLER CO. AND/OR SELLER DISCLAIMS ANY LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Certains états et provinces ne permettent pas de limite sur la durée de la garantie tacite, ni l'exclusion ou la limite des dommages, et, par conséquent, lesdites limites et exclusions peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. La présente garantie accorde au consommateur des droits juridiques particuliers. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état ou d'une province à l'autre. La présente garantie est accordée uniquement à l'acquéreur d'origine et exclut tous dommages dus à une mauvaise installation, un usage abusif ou une mauvaise utilisation du produit, qu'ils soient effectués par le consommateur, un entrepreneur, une société de services ou un tiers.

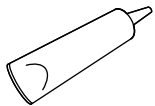
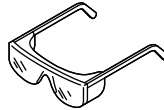
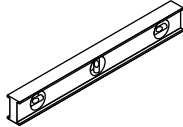
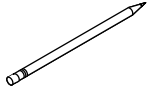
Garantie (cont.)

Ceci constitue la garantie écrite exclusive de Kohler Co.

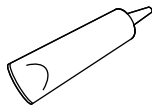
Guía de instalación y cuidado

Lavadero de servicio de hierro fundido

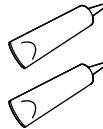
Herramientas y materiales



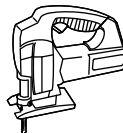
Sellador 100% de silicona



Adhesivo de construcción



Resina epoxi



Sierra caladora



Más:

- Maderos de 1x4, 2x4, o 2x6 (de acuerdo al tipo de instalación)
- Tornillos

Antes de comenzar

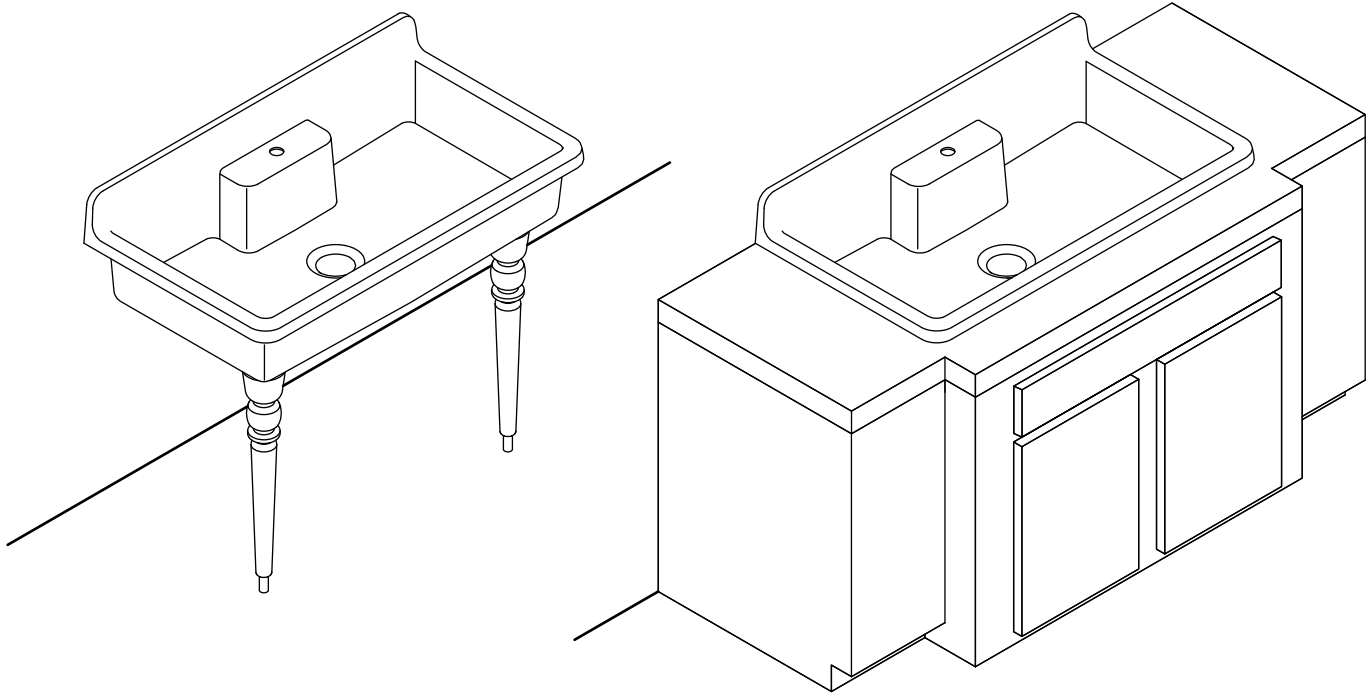


PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones personales o daños al producto. Este lavadero de servicio de hierro fundido es extremadamente pesado. No mueva ni instale este producto sin ayuda. Se recomienda que tres personas hagan esta instalación. Utilice equipo de seguridad apropiado al instalar este producto.

- Cumpla todos los códigos locales de plomería y de construcción.
- Para ver este video de instalación en línea, visite us.kohler.com y busque el número de su producto.

Instalación de montaje a la pared

Instalación de montaje por arriba



1. Opciones de instalación

- Este lavadero de servicio se puede instalar montado a la pared o montado por arriba.

Instalación de montaje a la pared

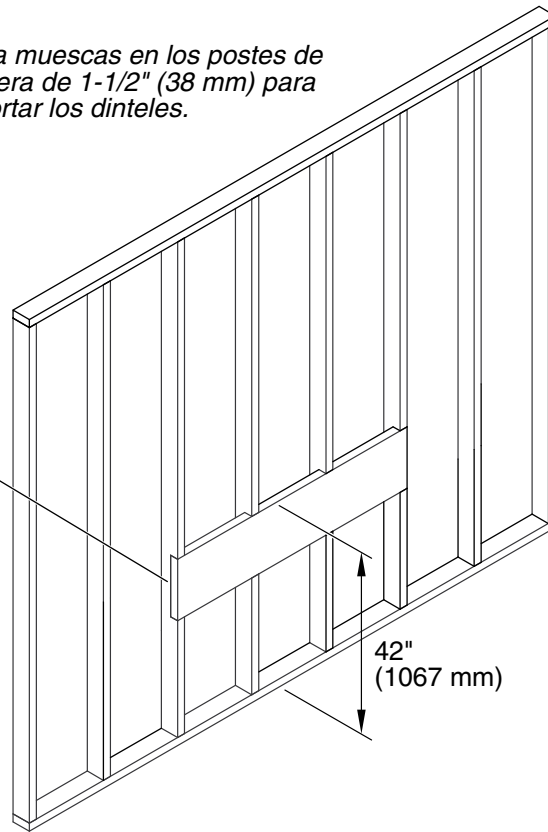
- Kohler Co. recomienda que el lavadero de servicio sea instalado antes de instalar los gabinetes que lo rodean.
- Se recomienda contar con un espacio de 45-1/2" (1156 mm) de ancho para la instalación. Esto permite que quede 1/4" (6 mm) entre el lavadero de servicio y los gabinetes que lo rodean.
- Las instalaciones de montaje a la pared requieren patas K-21104 o K-21105.
- Vaya a la sección "Preparación de la pared" para iniciar la instalación de montaje a la pared.

Instalación de montaje por arriba

- Se requiere un gabinete a la medida de por lo menos 48" (1219 mm) de ancho por 26-1/2" (673 mm) de profundidad para instalar este lavadero de servicio en la configuración de montaje por arriba.
- Vaya a la sección "Instalación de montaje por arriba" para iniciar la instalación de montaje por arriba.

Haga muescas en los postes de madera de 1-1/2" (38 mm) para soportar los dinteles.

2x6
mínimo
Refuerzo



42"
(1067 mm)

2. Preparación de la pared

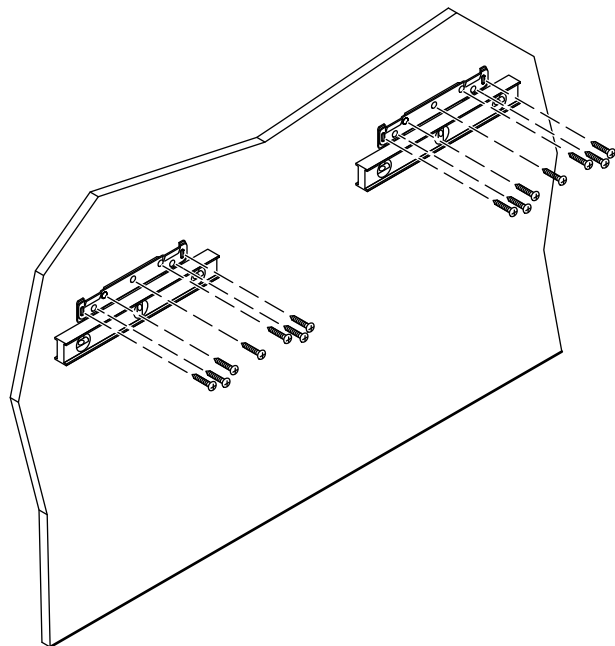
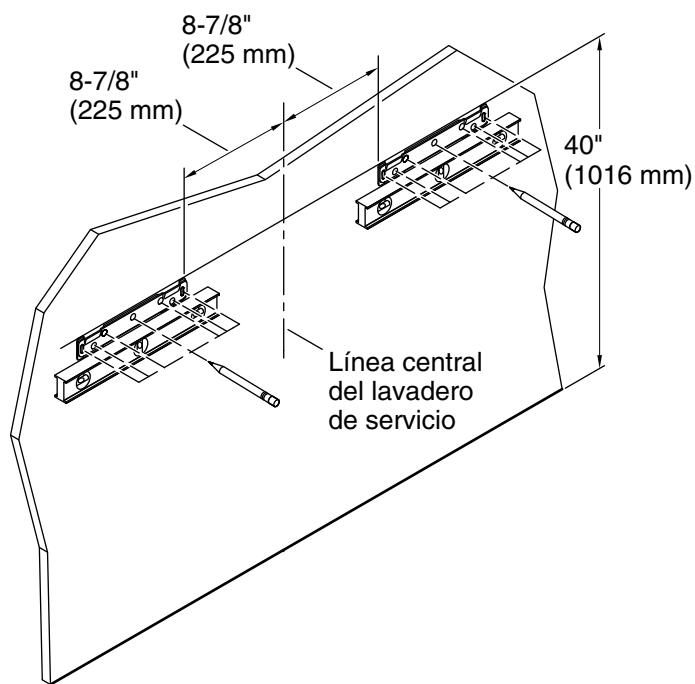


PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones personales o daños al producto. La instalación del refuerzo es crítica. La construcción normal de las paredes no soporta adecuadamente los lavaderos de servicio de hierro fundido. Si la pared falla podrían ocasionarse lesiones graves.



PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones personales o daños al producto. Extienda el refuerzo más allá de la longitud del lavadero de servicio hasta el siguiente poste de madera. Esto es para asegurar el soporte adecuado para el lavadero de servicio.

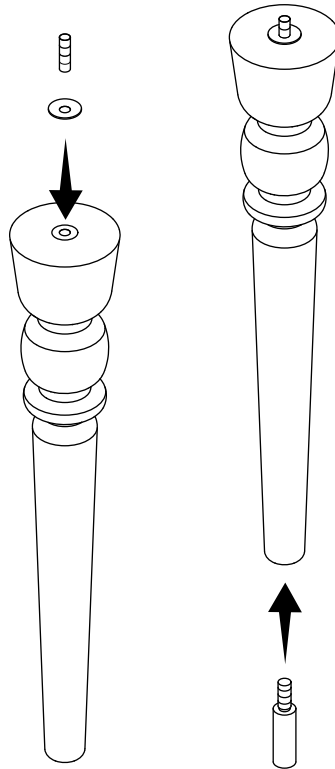
- Este lavadero de servicio debe ser instalado con los soportes de montaje K-64508 unidos a postes de madera, a un refuerzo o a concreto. No instale este lavadero de servicio si los soportes de montaje no están instalados a material de carga.
- Instale un refuerzo de 2x6 como mínimo a toda la longitud del lavadero de servicio. Ubique la parte superior del refuerzo 42" (1067 mm) arriba del piso.
- Haga muescas en los postes de madera de 1-1/2" (38 mm) para asegurar el soporte adecuado.
- Instale las líneas de suministro, el desagüe y la trampa.
- Termine la pared acabada.



3. Instale los soportes de la pared

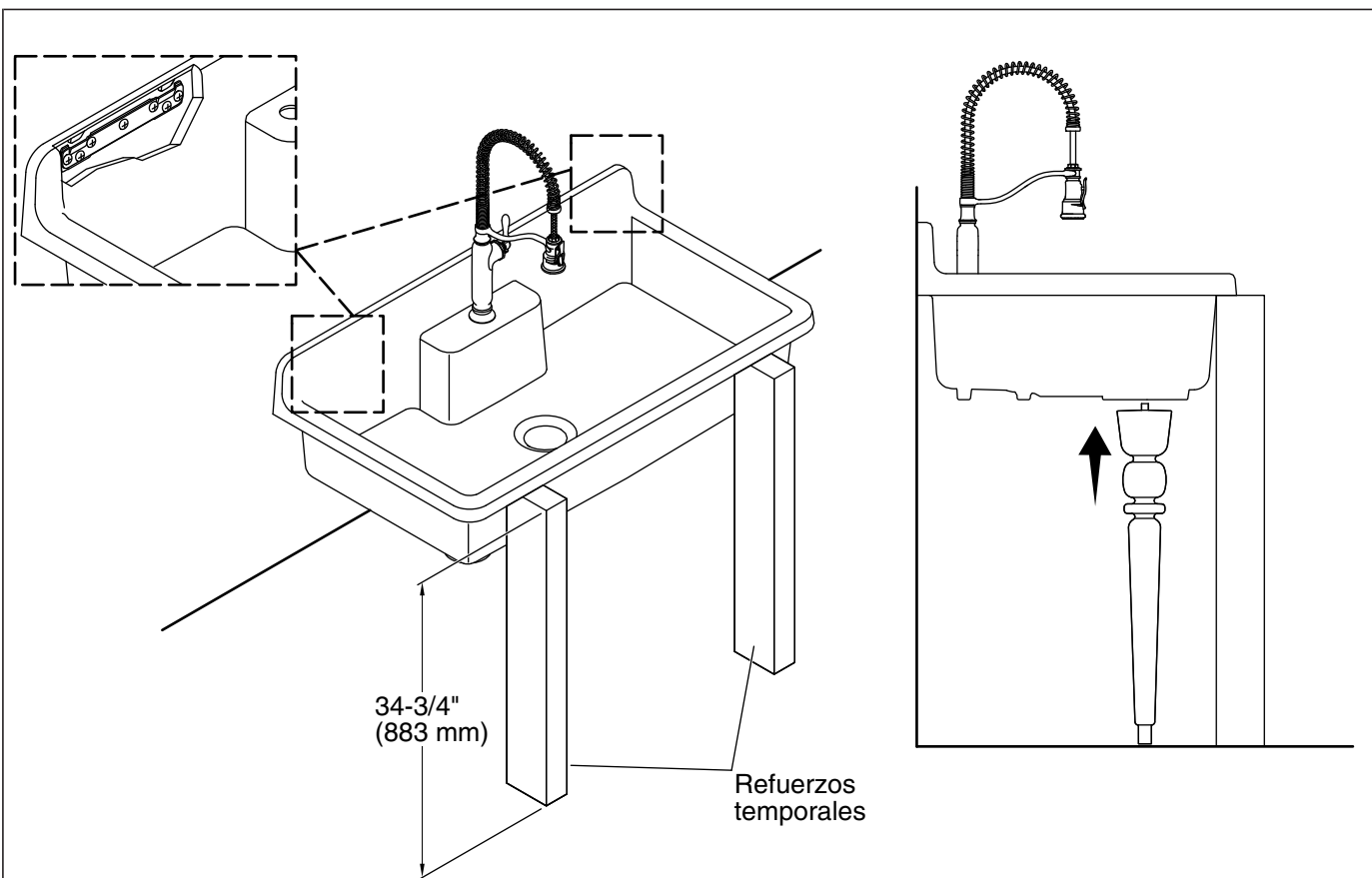
NOTA: Si la pared o el piso no están nivelados o a plomo, las dimensiones no serán las correctas. Ajuste las dimensiones lo que sea necesario si la pared o el piso están desnivelados o no a plomo.

- Marque en la pared el centro propuesto del lavadero de servicio.
- Ubique los bordes interiores de los soportes a 8-7/8" (225 mm) de la línea central. La parte superior de los soportes debe quedar 40" (1016 mm) sobre la pared acabada.
- Nivele los soportes y marque todos los orificios.
- Taladre orificios para cada sujetador.
- Fije los soportes con tornillos de 1/4" (no se incluyen). De ser posible, use todos los orificios y las ranuras.



4. Prepare las patas

- Introduzca los tornillos y las arandelas (que se incluyen) por la parte superior de cada pata. Apriete bien los tornillos con una llave hexagonal de 1/4" (no se incluye).
- Enrosque una pata niveladora por la parte inferior de cada pata. Solo apriete a mano.



5. Instale el lavadero de servicio

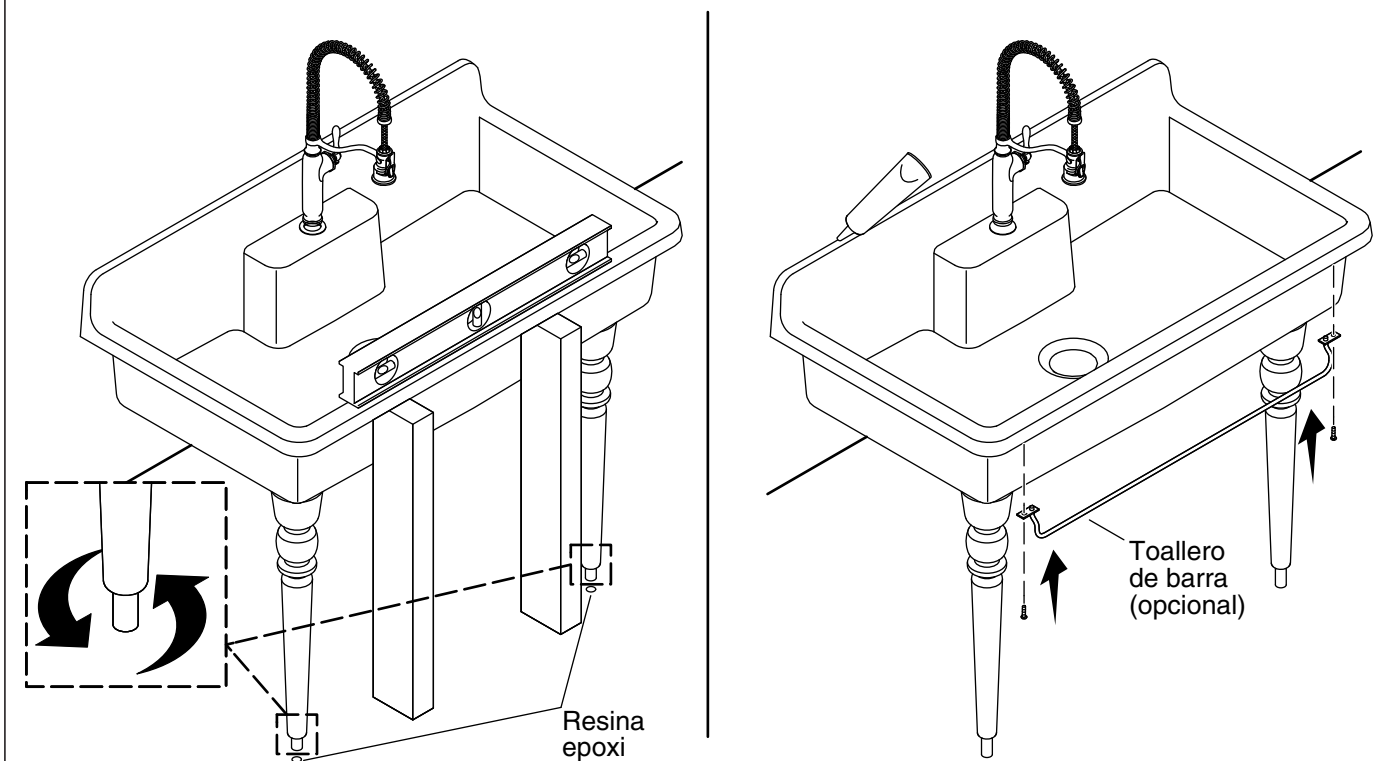


PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones personales o daños al producto. Los lavaderos de servicio de hierro fundido son muy pesados. Pida ayuda para levantar el lavadero de servicio.



PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones personales o daños al producto. Evite ejercer tensión excesiva en los soportes de montaje y en la pared. No permita que los soportes de montaje soporten en ningún momento todo el peso del lavadero de servicio. Asegúrese de que el frente del lavadero de servicio siempre esté soportado.

- Instale la grifería al lavadero de servicio.
- Prepare un marco estructural temporal o refuerzos para sostener la cara inferior del reborde delantero del lavadero de servicio 34-3/4" (883 mm) sobre el piso acabado.
- Entre 2 personas, bajen el lavadero de servicio sobre los refuerzos de la pared mientras que una tercera persona coloca el marco estructural temporal o los refuerzos.
- Nivele el reborde delantero del lavadero de servicio.
- Instale las patas en la parte inferior del lavadero de servicio. Enrosque por completo las patas dentro de los orificios en la parte inferior del lavadero de servicio.



6. Complete la instalación de montaje a la pared



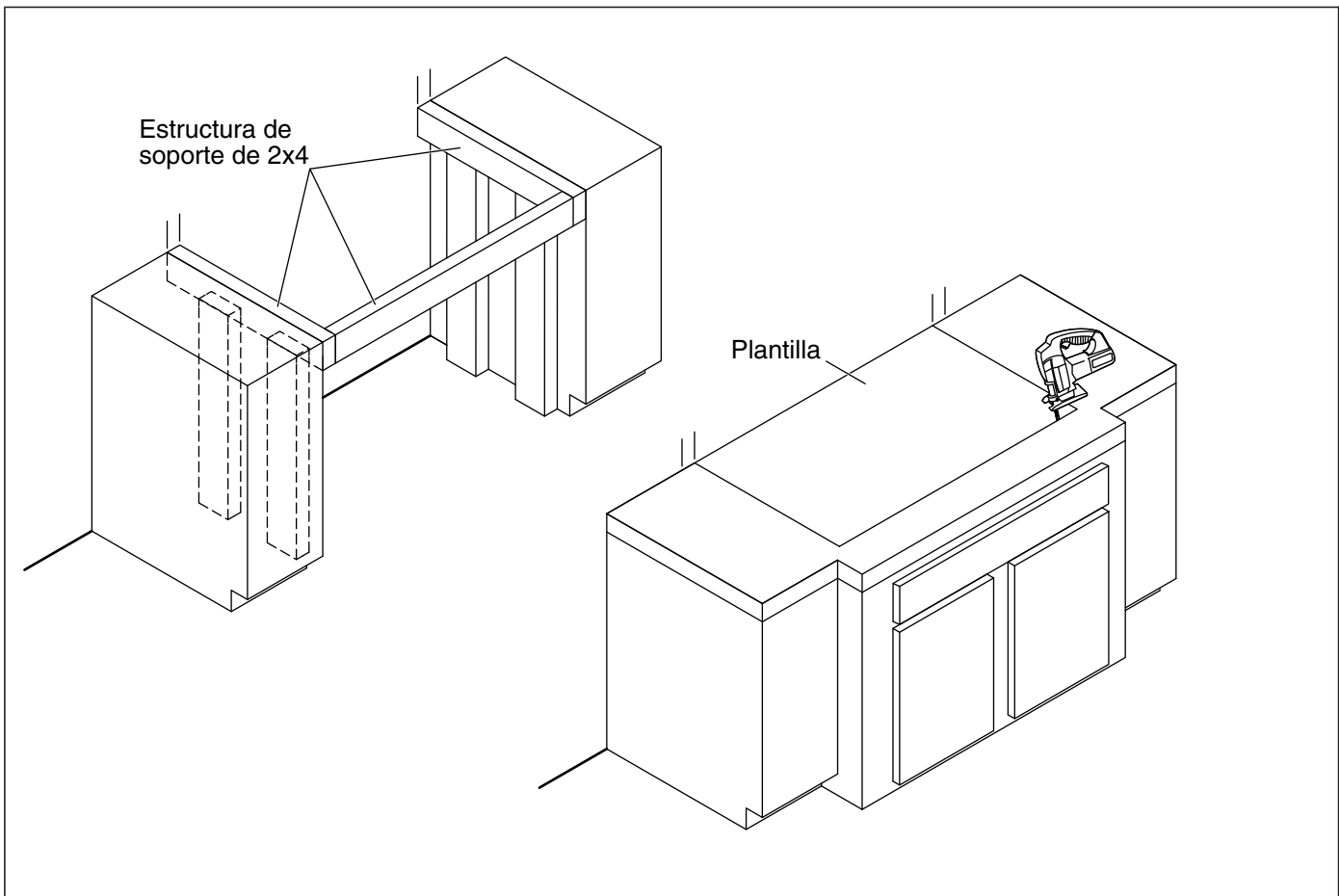
PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones personales o daños al producto. Evite ejercer tensión excesiva en los soportes de montaje y en la pared. No permita que los soportes de montaje soporten en ningún momento todo el peso del lavadero de servicio. Asegúrese de que el frente del lavadero de servicio siempre esté soportado.

- Asegúrese de que el lavadero de servicio esté nivelado.
- Coloque un hilo continuo de resina epoxi en el piso acabado bajo cada una de las patas niveladoras.
- Haga girar las patas niveladoras hasta que cada una descansa sobre el piso.
- Retire el marco estructural temporal o los refuerzos.

NOTA: Si va a instalar el estante opcional para lavadero de servicio K-21107, asegúrese de que las líneas de suministro a la grifería pasen y sean instaladas arriba del estante.

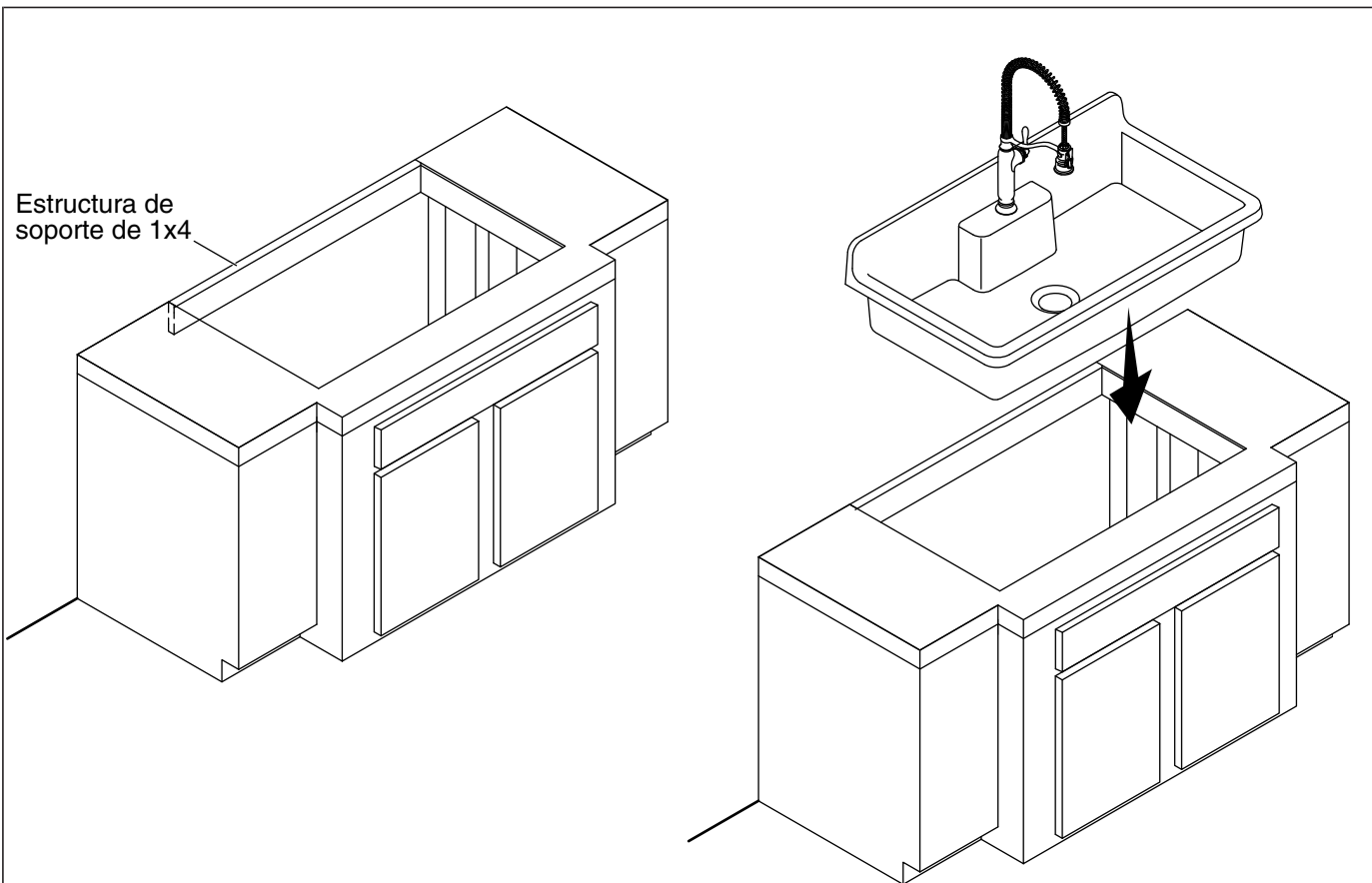
NOTA: Si va a instalar el estante opcional para lavadero de servicio K-21107, asegúrese de que la parte inferior de la trampa en P quede a no más de 10-1/2" (267 mm) abajo de la parte inferior del lavadero de servicio.

- Conecte la grifería.
- Instale el desagüe.
- Instale el toallero de barra opcional.
- Aplique un hilo continuo de sellador 100 % de silicona donde el lavadero de servicio se une a la pared.



7. Instalación de montaje por arriba

- Construya un gabinete a la medida para sostener el lavadero de servicio. El tamaño mínimo del gabinete debe ser de 48" (1219 mm) de ancho por 26-1/2" (673 mm) de profundidad.
- Construya una estructura de soporte con maderos de 2x4 que se extienda a lo largo de las paredes interiores, a cada lado del gabinete base. La estructura de soporte debe quedar directamente bajo la encimera donde vaya a descansar el reborde del lavadero de servicio. Los bordes interiores de la estructura de soporte deben estar separados 42-13/16" (1087 mm) entre sí.
- Coloque y nivele la estructura de soporte.
- Fije la estructura de soporte con tornillos (no se incluyen) y adhesivo de construcción.
- Corte 4 soportes de maderos de 2x4 para extender verticalmente desde la parte inferior de la estructura de soporte instalada hasta el piso.
- Fije los soportes verticales con tornillos (no se incluyen) y adhesivo de construcción.
- Marque los lugares para la estructura de soporte en la pared posterior.
- Instale la encimera.
- Recorte la plantilla que incluimos por la línea sólida.
- Coloque la plantilla sobre la encimera. Coloque alineado el borde de la plantilla con las marcas en la pared.
- Recorte la encimera a lo largo de la plantilla.



8. Instale el lavadero de servicio



PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones personales o daños al producto. Los lavaderos de servicio de hierro fundido son muy pesados. Pida ayuda para levantar el lavadero de servicio.

- Corte una pieza de 1x4 de estructura de soporte para la pared posterior.
- Instale la pieza de estructura de soporte de 1x4 al ras con la parte superior de la encimera con tornillos (no se incluyen) enroscados en los postes de madera.
- Instale la grifería al lavadero de servicio.
- Con ayuda, baje el lavadero de servicio dentro del gabinete.
- Conecte la grifería e instale el desagüe.
- Aplique un hilo continuo de sellador 100 % de silicona alrededor del reborde del lavadero de servicio.

Limpieza del lavadero de servicio

Para obtener los mejores resultados, tenga presente lo siguiente al limpiar su producto KOHLER:

- Siempre pruebe la solución de limpieza en un área oculta antes de aplicarla a toda la superficie.
- Limpie con un paño las superficies, y enjuague completa e inmediatamente con agua después de haber aplicado algún limpiador. Enjuague y seque las superficies cercanas donde hayan caído salpicaduras.
- No deje mucho tiempo los limpiadores en las superficies.
- Utilice una esponja humedecida, o un paño suave y húmedo. Para limpiar las superficies nunca utilice materiales abrasivos, como cepillos o estropajos.
- Tenga cuidado de no dejar sustancias que manchen en contacto con la superficie durante mucho tiempo.

Limpeza del lavadero de servicio (cont.)

- La técnica de limpieza ideal es enjuagar muy bien y secar el agua de la superficie después de cada uso.

El limpiador para hierro fundido de Kohler elimina con eficacia las manchas metálicas, y devuelve el brillo y lustre originales del producto, producto #1012525. Para poner un pedido llame al 1-800-4KOHLER o visite kohler.com/clean.

Para obtener información detallada de limpieza y de productos a considerar, visite kohler.com/clean. Para solicitar información sobre cuidado y limpieza, llame al 1-800-456-4537.

Garantía

Garantía limitada de por vida para lavaderos de servicio de hierro fundido esmaltado de cocina KOHLER®

Kohler Co. garantiza que el componente de hierro fundido esmaltado de los fregaderos de cocina, lavaderos de servicio para ocasiones especiales o lavaderos de servicio fabricados después del 29 de abril del 2008, están libres de defectos de material y de mano de obra durante el uso residencial normal, mientras el comprador consumidor original sea el propietario de su casa. **Kohler Co. además garantiza que el componente de hierro fundido esmaltado del producto, no se despostillará, fisurará ni quemará, mientras el comprador consumidor original sea propietario de su casa.** La reducción del brillo, las raspaduras, las manchas y el ataque alcalino que puedan aparecer con el tiempo como consecuencia del uso, de las prácticas de limpieza o de las condiciones atmosféricas o del agua, no serán considerados como defectos de fabricación, sino como señales indicativas del desgaste normal. Esta garantía se aplica solo a los fregaderos de cocina, lavaderos de servicio para ocasiones especiales y lavaderos de servicio de hierro fundido KOHLER instalados en Estados Unidos de América, Canadá y México (Norteamérica).

Si se encuentra un defecto durante el uso residencial normal, Kohler Co., a su criterio, reemplazará el componente de hierro fundido defectuoso o realizará los ajustes pertinentes. Esta garantía no cubre daños causados por abuso o uso indebido. El cuidado y la limpieza indebidos anulan la garantía. Al presentar las reclamaciones de garantía a Kohler Co. es necesario incluir el comprobante de compra (recibo de venta original). Kohler Co. no se hace responsable de costos de desinstalación, instalación, mano de obra u otros costos incidentales o indirectos. En ningún caso la responsabilidad de Kohler Co. excederá el precio de compra del fregadero de cocina, lavadero de servicio para ocasiones especiales o lavadero de servicio.

Si el fregadero de cocina, el lavadero de servicio para ocasiones especiales o lavadero de servicio se utiliza comercialmente o se instala fuera del territorio de Norteamérica, Kohler Co. garantiza que el producto de hierro fundido está libre de defectos de material y mano de obra y que no se despostillará, fisurará ni quemará, por un (1) año a partir de la fecha de instalación del producto. A excepción de la duración, se aplica el resto de las condiciones de esta garantía. Todos los demás componentes, excepto el hierro fundido esmaltado, llevan la garantía limitada de un año de Kohler Co., a menos que se indique lo contrario.

Si usted considera que tiene una reclamación en virtud de la garantía, comuníquese con su distribuidor, contratista de plomería, centro de remodelación o distribuidor por Internet, o escriba a Kohler Co., Atención: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, EE.UU. Asegúrese de proporcionar toda la información pertinente a su reclamación, e incluya una descripción completa del problema, el producto, el número de modelo, el color, el acabado, la fecha de compra y el lugar de compra del producto. También incluya el recibo original. Para consultar información adicional, o para obtener el nombre y la dirección del lugar de reparación y servicio más cercano a usted, llame al 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) en los EE.UU. y Canadá, y al 001-877-680-1310 en México, o visite www.kohler.com en los EE.UU., www.ca.kohler.com en Canadá, o www.mx.kohler.com en México.

KOHLER CO. Y/O EL VENDEDOR OFRECEN ESTAS GARANTÍA QUE SUSTITUYEN TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN USO DETERMINADO. KOHLER CO. Y/O EL VENDEDOR DESCARGAN TODA RESPONSABILIDAD POR CONCEPTO DE DAÑOS PARTICULARES, INCIDENTALES O INDIRECTOS. Algunos estados/provincias no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de dichos daños, por lo que estas limitaciones y exclusiones pueden no aplicar a su caso. Esta garantía otorga al consumidor ciertos derechos legales específicos. Además, usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado y de provincia a provincia. Esta garantía se extiende únicamente para el comprador consumidor original y

Garantía (cont.)

excluye todo daño al producto como resultado de errores de instalación, abuso del producto o uso indebido del mismo, bien sea por parte del consumidor, un contratista, compañía de servicios u otra tercera parte.

Esta es la garantía exclusiva por escrito de Kohler Co.

USA/Canada: 1-800-4KOHLER

México: 001-800-456-4537

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2018 Kohler Co.

1330810-2-A